

ヤマハサイレントベース用ひざ当ての取り付け

このひざ当てをサイレントベースに取り付けると、スツールなどに座って演奏する際に、左ひざで楽器を容易に安定させることができます。

【取付手順】

1. サイレントベース側板ユニットの中央部①の、ネジ穴部のフェルト②(円形×2)を取り去ります。
2. ひざ当て③に付属の取付ネジ&ワッシャー④2本を使って、ひざ当て③を側板ユニットに取り付けます。
 - * 取付ネジは+ドライバーを使って、確実に締めてください。ゆるんだ状態でお使いになると、演奏時にガタついたり、雑音が発生したりする原因となります。

Attaching the knee support

Attaching the knee support to the Yamaha Silent Bass provides greater stability of the instrument by increasing support with the left knee when played in a sitting position.

• Procedure

1. Remove the two round felt tabs ② located in the screw hole in the center ① of the Frame Unit of the Silent Bass.
2. Use the two supplied Fixing Screws and Washers ④ and attach the knee support ③ to the Frame Unit using a Phillips (+) screw driver.
 - * **Make sure that the Fixing Screws are tightened firmly. If they are loose it may result in rattle or other noise during performance.**

Befestigung der Kniestütze

Wenn das Yamaha Silent Bass sitzend gespielt wird, ermöglicht die Kniestütze ein zusätzliches Abstützen des Instruments mit dem linken Knie.

• Vorgang

1. Entfernen Sie die beiden runden Filzstücke ②, die in der Mitte ① des Rahmens in den Schraubenbohrungen sitzen.
2. Befestigen Sie die Kniestütze ③ mit den beiden mitgelieferten Schrauben und Beilegscheiben ④ mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (+) am Rahmen.
 - * **Achten Sie darauf, daß die Schrauben fest angezogen werden. Lose Teile können beim Spielen klappern und andere Geräusche verursachen.**

Fixation du support de genou

La fixation du support de genou sur le Silent Bass Yamaha procure à l'instrument une plus grande stabilité grâce à un support accru par le genou gauche lorsque l'instrument est joué en position assise.

• Procédure

1. Retirer les deux languettes rondes en feutre ② situées dans le trou de vis au centre ① du cadre d'instrument du Silent Bass.
2. Utilisez les deux vis de fixation et les rondelles fournies ④ et fixer le support de genou ③ au cadre d'instrument avec un tournevis cruciforme (+).
 - * **Vérifiez que les vis de fixation sont parfaitement bloquées. Si elles sont desserrées, cela risque de se traduire par un cliquetis ou du bruit pendant que l'instrument est joué.**

Installazione del supporto per ginocchio

Applicando il supporto per ginocchio allo Yamaha Silent Bass darete allo strumento una maggiore stabilità aumentando il supporto dato dal ginocchio sinistro quando suonate seduti.

• Procedura

1. Rimuovere le due linguette in feltro rotonde ② che si trovano sul foro per vite al centro ① del telaio del Silent Bass.
2. Usare le due viti di fissaggio in dotazione e le loro rondelle ④ ed applicare il supporto ③ al telaio con un cacciavite a stella (+).
 - * **Controllare che le viti di fissaggio siano ben strette. Se non lo fossero, si possono udire rumori mentre si suona.**

